

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1982.

Art. 5. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Onderwijs,
D. COENS
De Minister van Onderwijs,
M. TROMONT

N. 82 — 1132

Koninklijk besluit nr. 74 betreffende het verlof voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheden of gewettigd door sociale en familiale redenen van de personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen heeft tot doel de verlofregeling voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheden of gewettigd door sociale of familiale redenen van de personeelsleden van het Rijksonderwijs uit te breiden tot de personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs.

Het heeft dezelfde oogmerken, wat het gesubsidieerd onderwijs betreft, als wat beoogd wordt in het Rijksonderwijs : in zekere mate de betrekkingen die ingevolge de budgettaire bezuinigingsmaatregelen wegvallen, te compenseren door het creëren van nieuwe tewerkstellingsmogelijkheden voor jonge kandidaten en een bezuiniging te bekomen door de uitbetaling van minder hoge bezoldigingen.

Er werd rekening gehouden met de door de Raad van State geformuleerd opmerkingen.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

Dit artikel bepaalt op welke personeelsleden de bepalingen van dit besluit van toepassing zijn.

Artikel 2

Dit artikel houdt de uitbreiding in tot de personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs van de bepalingen betreffende het verlof voor verminderde prestaties volgens de modaliteiten toepasselijk op het personeel van het Rijksonderwijs.

Artikel 3

Dit artikel bepaalt dat het besluit op 1 juli 1982 in werking treedt.

We hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Onderwijs,
D. COENS
De Minister van Onderwijs,
M. TROMONT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 15e juni 1982, door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 74 « betreffende het verlof wegens verminderde prestaties voor persoonlijke aange-

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1982.

Art. 5. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1982.

BAUDOUIIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS
Le Ministre de l'Education nationale,
M. TROMONT

F. 82 — 1132

Arrêté royal n° 74 relatif aux congés pour prestations réduites justifiés par des raisons de convenances personnelles ou justifiés par des raisons sociales ou familiales des membres du personnel de l'enseignement subventionné

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à étendre aux membres du personnel de l'enseignement subventionné le régime des congés pour prestations réduites justifiés par des raisons de convenances personnelles ou par des raisons sociales ou familiales des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat.

Il vise, pour ce qui concerne l'enseignement subventionné, à atteindre les mêmes objectifs que dans l'enseignement de l'Etat : compenser dans une certaine mesure, les pertes d'emplois qu'entraîneront les mesures d'économie budgétaire en créant des possibilités d'emploi pour de jeunes candidats et réaliser des économies par le paiement de rémunérations moins élevées.

Il a été tenu compte des remarques formulées par le Conseil d'Etat.

Commentaire des articles

Article 1er.

Cet article détermine les membres du personnel auxquels s'appliquent les dispositions de l'arrêté.

Article 2

Cet article consacre les dispositions étendant aux membres du personnel de l'enseignement subventionné les congés pour prestations réduites selon les modalités applicables au personnel de l'enseignement de l'Etat.

Article 3

Cet article fixe l'entrée en vigueur de l'arrêté à la date du 1er juillet 1982.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS
Le Ministre de l'Education nationale,
M. TROMONT

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 15 juin 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 74 « relatif aux congés pour prestations réduites justifiés par des raisons de convenances personnelles ou justifiés

legenheden of gewettigd door sociale en familiale redenen van de personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs, heeft de 18e juni 1962 het volgende advies gegeven :

Volgens artikel 1 zijn de bepalingen van het ontwerp-besluit van toepassing op de gesubsidieerde « vastbenoemde » personeelsleden van wie de benoeming erkend is, indien deze erkenning bestaat, in de door de Staat gesubsidieerde inrichtingen.

Volgens de verklaringen van de gemachtigde van de Regering moeten daaronder mede begrepen worden de personeelsleden die, overeenkomstig het koninklijk besluit van 28 januari 1971, genomen ter uitvoering van artikel 2 der wet van 11 juli 1969, betreffende het pensioen van sommige leden van het personeel van het onderwijs van de Staat en van het gesubsidieerd onderwijs, met de definitief erkende personeelsleden zijn gelijkgesteld. Zulks dient met zoveel woorden in het ontwerp te worden opgenomen.

In fine van artikel 2 lese men : « ... volgens de regels die terzake van toepassing zijn op het personeel van het Rijksonderwijs. »

De Kamer was samengesteld uit :

de heren :

H. Adriaens, voorzitter;
H. Coremans; Gh. Tacq, staatsraden;
Mevr. M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer H. Adriaens.

Het verslag werd uitgebracht door de heer H. Verhulst, auditor.

De griffier,
M. Benard.

De voorzitter,
H. Adriaens.

20 JULI 1962. — Koninklijk besluit nr. 74 betreffende het verlof voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheden of gewettigd door sociale of familiale redenen van de personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1962 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 5° en 7° en 3, §§ 1 en 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bepalingen van dit besluit zijn toepasselijk op de gesubsidieerde personeelsleden van de overeenkomstig de wet van 29 mei 1959, tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijs-wetgeving, door de Staat gesubsidieerde inrichtingen, indien ze :

— hetzij gelijkgesteld zijn met de definitief erkende personeelsleden;

— hetzij vastbenoemd zijn en hun benoeming erkend is, waar deze erkenning bestaat.

Art. 2. Op zijn verzoek en met toestemming van de inrichtende macht kan het in art. 1 bedoeld personeelslid een verlof bekomen voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheden of gewettigd door sociale of familiale redenen volgens de regels die terzake van toepassing zijn op het personeel van het Rijksonderwijs.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1962.

Art. 4. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1962.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Onderwijs,
D. COENS

De Minister van Onderwijs,
M. TROMONT

par des raisons sociales ou familiales des membres du personnel de l'enseignement subventionné » a donné le 18 juin 1962, l'avis suivant :

Aux termes de l'article 1er, les dispositions du projet d'arrêté s'appliquent aux membres du personnel subsidie « nommés définitivement » et dont la nomination est agréée, là où l'agrément existe, dans les établissements subventionnés par l'Etat.

Selon les explications fournies par le délégué du Gouvernement, il faut également comprendre dans cette catégorie les membres du personnel qui, conformément à l'arrêté royal du 28 janvier 1971 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 11 juillet 1969 relative à la pension de certains membres du personnel de l'enseignement de l'Etat et de l'enseignement subventionné, sont assimilés aux membres du personnel agréés définitivement. Cette précision doit être inscrite expressément dans le projet.

A l'article 2, in fine, il convient d'écrire : « ... selon les règles applicables en la matière au personnel de l'enseignement de l'Etat ».

La Chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président.
H. Coremans; Gh. Tacq, conseillers d'Etat.
Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. Adriaens.

Le rapport a été présenté par M. H. Verhulst, auditeur.

Le greffier,
M. Benard.

Le président,
H. Adriaens.

20 JUILLET 1962. — Arrêté royal n° 74 relatif aux congés pour prestations réduites justifiées par des raisons de convenances personnelles ou justifiées par des raisons sociales ou familiales des membres du personnel de l'enseignement subventionné

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1962 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 5° et 7°, et 3, §§ 1er et 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les dispositions du présent arrêté sont applicables aux membres du personnel subventionnés des établissements subventionnés par l'Etat, conformément à la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement à condition :

— qu'ils soient assimilés aux membres du personnel définitivement agréés;

— ou qu'ils soient nommés à titre définitif et que leur nomination soit agréée là où cette agrément existe.

Art. 2. A sa demande et avec l'autorisation du pouvoir organisateur, le membre du personnel visé à l'article 1er peut obtenir un congé pour prestations réduites justifié par des raisons de convenances personnelles ou justifié par des raisons sociales ou familiales selon les règles applicables en la matière au personnel de l'enseignement de l'Etat.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1962.

Art. 4. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1962.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,
M. TROMONT